

正 本

宜蘭縣政府衛生局 函

地址：26044宜蘭縣宜蘭市女中路二段
287號

承辦人：張文虹

電話：03-9322634分機1233

電子郵件：f21111@mail.e-land.gov.t

W

260

宜蘭縣宜蘭市農權路101號11樓之1

受文者：宜蘭縣藥師公會

發文日期：中華民國102年6月14日

發文字號：衛食藥字第1020013998號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：普通

附件：見主旨

主旨：檢送案內所稱「三消平糖金杞膠囊」產品涉違反衛生法令
相關規範資料乙份，為維護國民之健康與安全，惠請轉知
所屬會員勿陳列販售，請 查照。

說明：

- 一、依據行政院衛生署食品藥物管理局102年6月11日FDA企字第
1028904292號函辦理。
- 二、本局將前揭產品於市面可能販售及網路刊登之情事列入稽
查工作重點，違者將依法查處。

正本：宜蘭縣藥師公會、宜蘭縣藥劑生公會、宜蘭縣西藥商業同業公會

副本：行政院衛生署食品藥物管理局、宜蘭縣宜蘭市衛生所(含附件)、宜蘭縣羅東鎮衛
生所(含附件)、宜蘭縣蘇澳鎮衛生所(含附件)、宜蘭縣頭城鎮衛生所(含附件)、
宜蘭縣礁溪鄉衛生所(含附件)、宜蘭縣壯圍鄉衛生所(含附件)、宜蘭縣員山鄉衛
生所(含附件)、宜蘭縣冬山鄉衛生所(含附件)、宜蘭縣五結鄉衛生所(含附件)、
宜蘭縣三星鄉衛生所(含附件)、宜蘭縣大同鄉衛生所(含附件)、宜蘭縣南澳鄉衛
生所(含附件)、本局稽查隊、本局食品藥物管理科

局長劉建廷

裝

訂

線



檔 號：

保存年限：

行政院衛生署食品藥物管理局 函

地址：11561 臺北市南港區昆陽街161-2
號

聯絡人：莊東憬

聯絡電話：02-27877045

傳真：02-26531282

電子信箱：dpqbdpqb@fda.gov.tw

受文者：宜蘭縣政府衛生局

發文日期：中華民國102年6月11日

發文字號：FDA企字第1028904292號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：資料影本乙份(10289042920-1.pdf)

主旨：檢送案內所稱「三消平糖金杞膠囊」產品涉違反衛生法令
相關規範資料乙份，為維護國民之健康與安全，請將該等
產品於市面可能販售及網路刊登之情事列入稽查工作重點
，查明依法處辦，併適時宣導正確用藥知識予消費者，俾
利周延，請 查照。

說明：依據行政院大陸委員會香港事務局商務組102年6月6日台港
(商組)字第10201312250號函辦理。

正本：各縣市衛生局

副本：行政院消費者保護處、行政院大陸委員會香港事務局商務組



裝

訂

線

電子公文



編號：
保存年限：

行政院大陸委員會香港事務局商務組 函

機關地址：香港灣道18號中廣場1503室
承辦人：李蕾莎
聯絡電話：(852)25251647
傳真：(852)25217711

受文者：行政院衛生署

發文日期：中華民國102年6月6日
發文字號：台港(商組)字第10201312250號
速別：普通件
密等及解密條件或保密期限：
附件：如文 (131225附件.docx)



主旨：陳報「香港衛生署呼籲市民切勿購買或服用含未標示及被禁用西藥成分的口服產品—『三消平糖金杞膠囊』」情形，敬請鈞鑒。

說明：

- 一、依據香港政府新聞處2013年6月5日資料辦理。
- 二、香港衛生署6月5日呼籲市民不應購買或服用一種名為「三消平糖金杞膠囊」的口服產品，因為該種產品可能含有未標示及被禁用的西藥成分，服用後可能危害健康。
- 三、衛生署接獲醫院管理局（醫管局）通報1宗涉及1名76歲男病人的個案後，即時展開調查。該名病人因出現暈眩，於5月28日前往明愛醫院急症室求診，入院後被發現肝功能下降。病人表示曾服用上述產品，現時情況穩定。
- 四、醫管局的化驗結果顯示，該種產品含有一種被禁用西藥成分「苯乙雙胍」及另外兩種未標示西藥成分「?格列酮」及「格列本?」。初步調查發現該產品並非香港註冊中成藥，產品由病人的朋友從中國大陸購得，衛生署的調查仍在繼續。
- 五、衛生署指出，由於『苯乙雙胍』或會引致致命的乳酸中毒，故

行政院衛生署 102/06/07



FDA 1020072392

此已在1985年在香港被禁用。『?格列酮』和『格列本?』都是用於醫治糖尿病的西藥，必須在醫護人員指導下方可使用，其副作用包括噁心及腸胃不適。不正當使用可能導致血糖顯著下降，甚至死亡。

- 六、衛生署表示，由於該產品或會導致低血糖及乳酸中毒的致命情況，市民如管有上述產品應立即停止服用，任何人曾服用該產品應盡快向醫護人員求醫。同時呼籲市民切勿購買成分不明或可疑的產品，亦不應服用來歷不明的產品。市民可於辦公時間內將該產品送交衛生署中醫藥事務部銷毀。並警告，長期病患者，例如糖尿病病人，需要接受長期和全面護理，並要接受醫護人員適切的指導，切勿自行服藥或服用非處方的藥物。

正本：行政院衛生署、行政院消費者保護處、行政院衛生署食品藥物管理局

副本：行政院大陸委員會、經濟部國際貿易局、香港事務局

電子公文交換
2013/06/07 08:57:18

行政院大陸委員會香港事務局商務組

化驗結果顯示「三消平糖金杞膠囊」含有一種被禁用西藥成分「苯乙雙胍」及另外兩種未標示西藥成分「卍格列酮」及「格列本聿」。

